

DOHODA O NAROVNÁNÍ

uzavřená podle ust. § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
(dále jen „**Občanský zákoník**“)

(dále jen „**Dohoda**“ nebo „**Dohoda o narovnání**“)

STRANY DOHODY

- (1) **Biologické centrum AV ČR, v. v. i.**
IČ: 600 77 344
sídlem Branišovská 1160/31, České Budějovice 2, 370 05 České Budějovice
kontaktní e-mail: [REDACTED]
na straně jedné
(dále jen „**Biologické centrum**“)

a

- (2) společnost **Apptc.me s.r.o.**
IČ: 241 45 190
sídlem Thámova 166/18, Karlín, 186 00 Praha 8
kontaktní e-mail: [REDACTED]
na straně druhé
(dále jen „**Apptc.me**“)

(Biologické centrum a Apptc.me společně dále jen „**Strany**“; samostatně dále jen „**Strana**“)

PREAMBULE

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) Strany spolu uzavřely dále specifikovanou rámcovou smlouvu o poskytování služeb;
- (B) mezi Stranami existují sporná a pochybná vzájemná práva a sporné a pochybné vzájemné povinnosti;
- (C) Strany mají zájem na konečném, úplném a generálním vypořádání veškerých svých vzájemných práv a povinností smírně a na základě této Dohody;

uzavírají Strany tuto Dohodu, a to s cílem efektivně a hospodárně vyřešit vzájemná sporná i nesporná práva a sporné i nesporné povinnosti. Z tohoto důvodu se Strany dohodly na uzavření této Dohody o narovnání a na vypořádání sporných i nesporných práv a povinností, které jim plynou nebo plynuly ze Smlouvy nebo které mají nebo měly v souvislosti s ní, i těch práv a povinností, které souvisí se vzájemnými závazky Stran v dále vymezeném smyslu, a zavazují se k níže uvedenému.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ, VYMEZENÍ SPORNÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ STRAN

a) Ke smlouvě uzavřené mezi Stranami

- 1.1** Dne 30. 6. 2022 spolu Strany uzavřely Rámcovou smlouvu o poskytování služeb, která nabyla účinnosti dne 1. 7. 2022, kdy byla zveřejněna v Registru smluv (dále jen „**Smlouva**“). Předmětem této Smlouvy byl závazek Apptc.me jakožto poskytovatele Biologickému centru jakožto objednateli poskytovat cloudové služby spočívající zejména v zajištění služeb emailového serveru a datového úložiště v prostředí poskytovatele se vzdáleným přístupem objednatel. Tyto služby

byly bližší specifikované Smlouvou (dále souhrnně jen „**Služby**“) a zejména (avšak nikoliv pouze) spočívaly v poskytnutí licencí pro plány s požadovanými funkcionalitami a v počtu (rozsahu) dle přílohy č. 2 Smlouvy (odst. 3.6. Smlouvy; dále jen „**Licence**“) a migraci dat (odst. 3.4. Smlouvy).

- 1.2 Za poskytování Služeb sjednaly Strany v čl. 5 Smlouvy předpokládanou cenu, která měla být ve výši **2.351.920,- Kč bez DPH**, přičemž část této ceny co do výše **46.000,- Kč** byla sjednaná za část Služeb podle odst. 3.3. až 3.5. Smlouvy, zbytek této ceny ve výši **2.305.920,- Kč**, byl sjednán za poskytnutí Licencí na dobu čtyř (4) let. K této ceně mohla za dobu trvání Smlouvy přibýt další cena stanovená dle přílohy č. 2 Smlouvy za dodatečné služby, které by Biologické centrum od Apptc.me v rámci stanoveného maximálního počtu dodatečně objednalo.
- 1.3 Strany mezi sebou též sjednaly dobu realizace Smlouvy, která pro mimo jiné poskytnutí Licencí a migraci dat činila 60 dnů ode dne účinnosti Smlouvy (odst. 7.1. Smlouvy). Smlouva nabyla účinnosti, jak uvedeno výše, dne 1. 7. 2022. Šedesátidenní lhůta pro splnění proto uplynula dnem 30. 8. 2022.
- 1.4 Strany dále utvrdily svůj závazek ze Smlouvy smluvní pokutou (odst. 13.1. Smlouvy). Biologickému centru náleželo právo na zaplacení částky 5.000,- Kč za každý den prodlení společnosti Apptc.me s dodáním licencí nebo doplňkových služeb. Kromě toho společnost Apptc.me odpovídala za škodu způsobenou Biologickému centru tím, že předmět Smlouvy, tedy Služby nebo jejich část, nedodá řádně nebo včas (odst. 13.3. Smlouvy).
- 1.5 Každá ze Stran byla oprávněna od Smlouvy odstoupit (odst. 14.1. Smlouvy), pokud druhá ze Stran poruší Smlouvu podstatným způsobem. Za podstatné porušení se považovalo také prodlení společnosti Apptc.me s termínem dodání předmětu plnění delší než 30 dnů (odst. 14.2. Smlouvy). Biologické centrum bylo též oprávněno Smlouvu vypovědět, a to bez udání důvodu a s výpovědní lhůtou tři měsíce (odst. 6.3. Smlouvy).

b) Nesporné skutečnosti

- 1.6 Žádné dodatečné služby Biologické centrum neobjednalo ani nehradilo.
- 1.7 Za poskytnutí Licencí společnost Apptc.me fakturou č. 2022000959 vystavenou dne 30. 6. 2022 žádala po Biologickém centru uhradit částku ve výši 697.540,80 Kč, splatnou do dne 30. 7. 2022, když tato částka odpovídala jedné čtvrtině ceny za Licence vč. DPH (tedy částce za jeden rok; dále jen „**Faktura**“). Biologické centrum částku řádně a včas uhradilo.
- 1.8 Biologické centrum zaslalo prostřednictvím svého právního zástupce společnosti Apptc.me dne 15. 12. 2022 přípis, jímž **odstupovalo od Smlouvy**, z opatrnosti Smlouvu eventuálně **vypovídalo a uplatňovalo a vyčíslovalo smluvní pokutu**.
- 1.9 S v předchozím odstavci uvedenou listinou se společnost Apptc.me seznámila a dne 20. 12. 2022 též prostřednictvím svého právního zástupce zaslala Biologickému centru reakci, ve které **odmítla interpretaci průběhu plnění Smlouvy, platnost odstoupení Biologického centra od Smlouvy a též všechny Biologickým centrem vznesené nároky**.
- 1.10 Skutečnosti uvedené v odst. 1.6 až 1.10 této Dohody o narovnání jsou mezi Stranami nesporné.

c) Sporná či pochybná práva a sporné či pochybné povinnosti

- 1.11 **Biologické centrum** má za to, že mu řádně a včas (tj. v souladu se Smlouvou) nebyly dodány všechny Služby, zejména že nebyla provedena migrace dat, čímž nebyl naplněn účel Smlouvy a prakticky nebylo možné využívat ani Služeb společností Apptc.me skutečně dodaných (resp. takových, jejichž dodání žádá ze Stran nespороvala a nespорuje), především Licencí a služeb e-mailového serveru a úložiště dat. Tyto Služby tedy neměly pro Biologické centrum dle jeho názoru žádný samostatný význam či hodnotu. Biologické centrum dále trvá na tom, že v případě předvídaní takových porušení Smlouvy by ji nikdy neuzavřelo, přičemž je přesvědčeno, že o tom společnost Apptc.me před uzavřením Smlouvy musela vědět a věděla.
- 1.12 **Biologické centrum** má za to, že poskytlo společnosti Apptc.me veškerou potřebnou součinnost,

např. bylo prostřednictvím svých pověřených pracovníků ve stálém kontaktu se společností Apptc.me, upozorňovalo druhou ze Stran na nedostatečný pokrok v plnění jejích povinností a opakovaně ji vyzývalo, aby splnila, co podle Smlouvy splnit měla. Migrace dat měla dle přesvědčení Biologického centra značnou chybovost a nebyla kompletní.

- 1.13 Biologické centrum** je dále přesvědčeno, že jeho snaha o naplnění účelu Smlouvy jej stála značné úsilí a podstatné finanční náklady.
- 1.14** Z výše uvedených důvodů je **Biologické centrum** přesvědčeno, že odstoupilo od Smlouvy platně, že mu vzniklo vůči společnosti Apptc.me právo na úhradu smluvní pokuty, a to v rozsahu vyčísleném v přípisu ze dne 15. 12. 2023 (535.000,- Kč), a na vydání částky 697.540,80 Kč z titulu bezdůvodného obohacení (k tomu viz odst. 1.7 této Dohody), a dále že mu vznikla další škoda, resp. vůči společnosti Apptc.me právo na její náhradu.
- 1.15 Společnost Apptc.me** je naopak přesvědčena, že za příčinu včasného nedodání části Služeb, zejména za včasné neprovedení úplné migrace dat, společnost Apptc.me neodpovídá, když touto příčinou bylo **omezování přenosů dat ze strany stávajícího prostředí Biologického centra**.
- 1.16** Společnost Apptc.me se tedy domnívá, že mu Biologickým centrem nebyla poskytnuta řádná součinnost, z tohoto důvodu společnost Apptc.me není zodpovědná za uvedené prodlení, odstoupení Biologického centra od Smlouvy bylo neplatné a právo na smluvní pokutu Biologickému centru nevzniklo.

2. NAROVNÁNÍ

- 2.1** Strany se v zájmu smírného a hospodárného řešení nastalé situace dohodly, že veškerá vzájemná práva a povinnosti vzniklé v souvislosti se Smlouvou a v souvislosti s poskytováním Služeb, ať už sporná či nesporná, ať už v této Dohodě uvedená či neuvedená, se **v plném rozsahu ruší a nahrazují se novými nespornými závazky Stran** vymezenými níže v této části 2. Dohody, tedy v odst. 2.2 až 2.3.
- 2.2** Smlouva včetně všech práv, povinností a nároků vyplývajících z ní či vzniklých v souvislosti s ní zaniká. Strany se dohodly na celkovém finančním vypořádání veškerých práv a nároků, ať již sporných či nesporných, Biologického centra plynoucích ze Smlouvy, zejména těch vyjmenovaných v odst. 1.1414, nebo případně vzniklých v souvislosti se Smlouvou, v částce **830.000,- Kč** (slovy: osm set třicet tisíc korun českých; dále jen „**Finanční vyrovnání**“), která bude uhrazena společností Apptc.me na účet Biologického centra č. **600773445/0300** ve dvou splátkách, a to (i) v částce 415.000 Kč (slovy: čtyři sta patnáct tisíc korun českých) do deseti (10) dnů ode dne nabytí účinnosti této Dohody a (ii) v částce 415.000 Kč (slovy: čtyři sta patnáct tisíc korun českých) do šedesáti (60) dnů ode dne nabytí účinnosti této Dohody. Pro případ prodlení společností Apptc.me s kteroukoli úhradou dle věty předchozí nebo její částí sjednaly Strany smluvní pokutu ve prospěch Biologického centra ve výši 0,1% denně z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
- 2.3** Strany se dohodly na tom, že shora uvedená sporná nebo pochybná práva a shora uvedené sporné nebo pochybné povinnosti se považují za narovnané až **okamžikem zaplacení celého Finančního vyrovnání Biologickému centru**, nikoliv tedy účinností této Dohody o narovnání. Strany se též dohodly, že v souvislosti se spornými právy popsány v této Dohodě po jejich narovnání nebudou mít navzájem žádnou neuspokojenou peněžitou či nepeněžitou pohledávku, splatnou či nesplatnou, ani žádné jiné budoucí právo, a dále prohlašují, že v souvislosti se spornými nebo pochybnými právy a povinnostmi uvedenými v této Dohodě po jejich narovnání nebudou vůči sobě navzájem uplatňovat žádný další nárok na náhradu škody, smluvní pokutu, úroky z prodlení či jiné nároky.
- 2.4** Společnost Apptc.me vystaví a Biologickému centru do sedmdesáti (70) dnů ode dne nabytí účinnosti této Dohody, a to za podmínky úplné úhrady Finančního vyrovnání, doručí příslušný opravný daňový doklad ve smyslu § 42 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty na částku rovnou částce zaplacené Biologickým centrem dle Faktury. Biologické centrum bez

zbytečného odkladu doručený opravný daňový doklad potvrdí.

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1** Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé Strany a účelem této Dohody a činit všechna právní a faktická jednání nezbytná ke splnění povinností z této Dohody vyplývajících.
- 3.2** Dohoda se řídí a bude vykládána v souladu s právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 3.3** Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech. Každá ze Stran obdrží jeden (1) stejnopis Dohody.
- 3.4** Tuto Dohodu lze měnit, doplňovat či opravovat výlučně formou písemných dodatků podepsaných oběma Stranami.
- 3.5** Tato Dohoda je uzavřena okamžikem jejího podpisu oběma Stranami a nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tato Dohoda může být rovněž podepsána zaručenými elektronickými podpisy, v tomto případě platí, že nabývá platnosti dnem podpisu poslední Stranou, když podepsaná Dohoda bude zaslána a doručena druhé Straně prostřednictvím emailu uvedeného v záhlaví této Dohody. Práva mezi Stranami sporná nebo pochybná se považují za narovnaná a povinnosti mezi Stranami sporné nebo pochybné se považují za narovnané okamžikem zaplacení celého Finančního narovnání společností Apptc.me Biologickému centru.
- 3.6** Strany výslovně prohlašují, že tuto Dohodu uzavírají jako projev své pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují níže jejich oprávnění zástupci své vlastnoruční podpisy.

V _____ dne _____ V _____ dne _____

Biologické centrum AV ČR, v. v. i.
zastoupena prof. RNDr. Liborem Grubhofferem,
CSc., Hon. D.Sc., ředitelem

Apptc.me s.r.o.
zastoupena Adamem Pacltem, jednatelem